

**Zeitschrift:** L'Hôtâ

**Herausgeber:** Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien

**Band:** 20 (1996)

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE



<b>1976 – 1996: l'ASPRUJ fête ses vingt ans</b>	3
par le président .....	
<b>Vingt HÔTÀ dans votre bibliothèque</b>	4
par le comité de rédaction .....	
<b>L'ASPRUJ vue par un de ses membres</b>	5
par Anne-Marie Steullet .....	
<b>L'ASPRUJ et son credo</b>	6
par le comité .....	
<b>Jeu: connaissez-vous notre association?</b>	7
«Au long chanvre!».	
<b>Coup d'œil sur la fête des Brandons dans le Jura</b>	11
par Laurence Marti, Aubonne .....	
<b>La ferme, le sapin et le cheval: l'image identitaire du Jura.</b>	
<b>Approche d'un stéréotype né des représentations artistiques</b>	
par Christine Salvadé, Morges .....	21
<b>A la recherche du vrai pâté des Princes-Evêques</b>	
par Marie-Paule Gigon, Porrentruy .....	29
<b>Un aspect peu connu de notre patrimoine,</b>	
<b>l'aéronautique dans le Jura</b>	
par Jean-François Nussbaumer, Porrentruy .....	39
<b>La fabrication des sabots à Cornol</b>	
par Clovis Voiard, Courroux	
et Robert Fleury, Develier .....	47
<b>Histoires de pierres et de cailloux</b>	
par Pierre Froidevaux, Delémont	
et Bernard Froidevaux, La Chaux-de-Fonds .....	55
<b>La Bosse et ses habitants au cours des siècles:</b>	
<b>enracinement et mobilité</b>	
par Jean-Luc Wermeille, Saignelégier .....	61
<b>Les communautés juives dans le Jura</b>	
par François Kohler, Delémont .....	73

**Couverture:** Moissons en Ajoie vue d'avion. Photo: Jacques Bélat, grand prix 1996 de l'Institut jurassien des sciences, des lettres et des arts.

*L'Hôtâ* est publié par l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ). La revue est remise sans supplément à chaque membre qui s'acquitte de la cotisation.

### Comité de rédaction

Rédacteur responsable: Yves Gigon, Beaupré, 2900 Porrentruy.  
 Membres: Robert Fleury, employé d'Etat, 2802 Develier.  
 Maurice Gigon, typographe, 2902 Fontenais.  
 Robert Straehl, psychologue, 2740 Moutier.

*La responsabilité des articles incombe aux auteurs.*

Prix du numéro: Fr. 25.-.

## ASPRUJ

Association pour la sauvegarde  
du patrimoine rural jurassien

### Comité

Présidente d'honneur: Jeanne Bueche, architecte  
Rue du 23-Juin 36, 2800 Delémont

Président: Pierre Froidevaux, ingénieur civil EPFZ  
Rue du Mont-Terri 10, 2800 Delémont  
Tél. 066/229273 ou 039/511860

Vice-présidente: Catherine Mattioni-Scheurer, employée de bureau  
Rue des Frênes 11, 2802 Develier  
Tél. 066/223751 (bureau)  
Tél. 066/226648 (privé)

Secrétaire: Lydia Theurillat  
Rue de la Constituante 3, 2800 Delémont  
Tél. 066/223977

Fichier abonnements: Catherine Mattioni-Scheurer, employée de bureau  
Rue des Frênes 11, 2802 Develier  
Tél. 066/223751 (bureau)  
Tél. 066/226648 (privé)

Coordinateur scientifique: Philippe Daucourt  
Rue des Traversins 9, 2800 Delémont  
Tél. 066/224731

Caissier: François Chapatte, fiduciaire  
Route de Porrentruy 2,  
2800 Delémont  
Tél. 066/223223

Membres: Francine Beuret, cantatrice  
2875 Montfaucon  
Tél. 039/551131  
Pierre Dauwalder, géologue  
Derrière-Montet 56, 2517 Diesse  
Tél. 032/952524

Rédacteur en chef: Yves Gigon, Beaupré, 2900 Porrentruy  
Tél. 066/661769

### Fondations créées par l'ASPRUJ

- La Balance, Asuel
- Musée rural des Genevez